# Redmine - Patch #2005

# **Dutch translation (nl.yml)**

2008-10-08 02:44 - Sander Datema

Status:	Closed	Start date:	2008-10-08
Priority:	Normal	Due date:	
Assignee:	Azamat Hackimov	% Done:	0%
Category:	Translations	Estimated time:	0.00 hour
Target version:	0.8		
Description		•	

### Description

- Ran file through spell checker

- Editted translations that were too literally interpreted from the English version
- All lines are translated now
- The Dutch language has two versions of 'you' ('u' and 'jij/je'). These two were mixed. Translation now uses the polite 'u'
- Changes all instances of 'U' (you) to 'u' (capital is only used religiously)
- Should work at least til r1928

#### Associated revisions

## Revision 1929 - 2008-10-11 13:32 - Azamat Hackimov

Patch #2005, nl.yml update

#### History

### #1 - 2008-10-09 14:19 - Azamat Hackimov

- Status changed from New to 7

- Assignee set to Azamat Hackimov

Sorry, currently I can't add your patch into svn, I will do this in weekend.

## #2 - 2008-10-11 13:26 - Azamat Hackimov

Commited, thank you.

## #3 - 2008-10-11 13:26 - Azamat Hackimov

- Status changed from 7 to Closed

- Target version set to 0.8

## Files

nl.yml.diff

20.7 KB

2008-10-08

Sander Datema